

Ort / Lieu

Auditorium, SCC Bellinzona,
Viale Stefano Franscini 32, 6500 Bellinzona



Anmeldung / Inscriptions

Délai d'inscription / Anmeldefrist	15. November 2022
Membres / Mitglieder	Fr. 90.-
Non-membres / Nicht Mitglieder	Fr. 150.-
Etudiant-e-s / Studierende	Fr. 40.-

Cena di venerdì sera (19:30 HOTEL Ristorante UNIONE) Fr. 45.-

Kontaktnummern:

- C. Gianini 076 402 31 99
- AC. Cartier 078 799 31 63

Anmeldung
Inscriptions



PC Konto: 45-7682-7

IBAN: CH82 0900 0000 4500 7682 7

BIC: POFICHBEXXX

Ihre Bezahlung bestätigt die online erfolgte Anmeldung:

Le paiement confirme votre inscription qui se fera via le formulaire en ligne :

www.plurilingua.ch

Con il sostegno di / In collaborazione con:

swissuniversities



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Dipartimento federale dell'interno DFI
Departament federal da l'intern DFI
Bundesamt für Kultur BAK
Office fédéral de la culture OFC
Ufficio federale della cultura UFC
Uffizi federal da cultura UFC

Bellinzona

18.-19.11.2022

APEPS

convegno annuale

Strategie di insegnamento e apprendimento nell'insegnamento bilingue
Les stratégies d'enseignement et d'apprentissage dans l'enseignement bilingue
Lehr-/Lernstrategien im zweisprachigen Unterricht



Programm-a

(Programmänderungen vorbehalten)

Venerdi 18.11.2022

08:05 - 09:40	 1ère visite de classe - posti limitati EDUCAZIONE FISICA (DE) o SCIENZE (DE)	SCC (Scuola Cantonale di Commercio) Viale Stefano Francini 32, 6500 Bellinzona
09:55 - 11:30	 2ème visite de classe - posti limitati ECONOMIA POLITICA (DE) o MATEMATICA (DE)	SCC (Scuola Cantonale di Commercio) Viale Stefano Francini 32, 6500 Bellinzona
10:05 - 10:45	 3ème visite de classe - posti limitati MATEMATICA (DE)	Scuola professionale per sportivi d’élite (SPSE), Via alle Brere 10, 6598 Tenero
11:50	 Mittagspause	Mescita / Ristorante scolastico
12:25 - 13:45	 4ème visite de classe - posti limitati PROGETTO INT. (FR) o MATEMATICA (FR)	SCC (Scuola Cantonale di Commercio) Viale Stefano Francini 32, 6500 Bellinzona
17:00 - 17:45	 Austausch Schulbesuche	Hotel Ristorante UNIONE, Via Henri Guisan 1, 6500 Bellinzona
18:00	 Assemblea generale APEPS HOTEL UNIONE	Emile Jenny , président de l’APEPS Caterina Gianini , finanze APEPS
19:30	 Cena conviviale (Fr 45.- su iscrizione)	Hotel Ristorante UNIONE, Via Henri Guisan 1, 6500 Bellinzona

Sabato 19.11.2022

Auditorium, SCC Bellinzona, Viale Stefano Francini 32, 6500 Bellinzona

09:00	 Accueil	Le comité de l’APEPS
09:30	 Apertura ufficiale	Emile Jenny , Präsident der APEPS On. Manuele Bertoli , Consigliere di Stato, Direttore del DECS Walter Benedetti , Direttore della SCC di Bellinzona
10:00	 Quelles stratégies/compétences développer chez les enseignant-e-s destinés à l’enseignement bilingue?	Silvia Minardi , Présidente de l’association Lingua e Nuova Didattica (LEND)

10:45	 Présentation de la plateforme Play Suisse et proposition de collaboration avec les écoles	Gregory Catella , Content Manager pour Play Suisse
11:30	 Intermezzo musicale	Scuola di Musica Biaschese - Tre Valli diretta da Alessandro Merigo
12:00	 Speed dating	
12:30	 Mittagspause - Stehlunch	
13:45	 Ateliers, Lernstrategien 45 min. par atelier, deux au choix 1. Tandems Linguistiques dans les classes du secondaire 2 : un levier pour l’enseignement des langues 2. Filbil Valais :D’une philosophie « 2 enseignants, 2 langues » à une immersion partielle 3. PRIMA : presentazione del progetto PRIMA e del suo impatto 4. Überraschende Überzeugungen betreffend der Wirksamkeit von Fremdsprachlernstrategien von Schüler*innen und ihren Lehrpersonen (Resultate SNF- Forschungsprojekt) 5. Réflexions sur les moyens à déployer pour la formation d’enseignant-e-s aptes et prêt-e-s à intervenir en immersion	Virginie Borel , Geschäftsführerin Stiftung Forum für die Zweisprachigkeit Thierry Evéquoz , Inspecteur scolaire de l’enseignement obligatoire VS, Président Cobra L2 - L3 Giuseppina Biundo e Béatrice Savary-Egli , Servizio dell’istruzione obbligatoria del Cantone di Neuchâtel Christine Le Pape Racine , Fremdsprachendidaktikerin mit Schwerpunkt bilingualer Unterricht Yves Andereggen, Fredi Gerster & Patrick Brunner , Gymnasiallehrer mit Schwerpunkt Austausch
14:45	 Inizio del secondo workshop	
15:30	 Café	
16:00	 Tavola rotonda “Welche Ressourcen für einen besseren Immersionsunterricht?” Modération: Sandy Altermatt (Conduutrice e giornalista RSI)	Vincenzo Todisco , Leiter Sonderprofessur IMD PH GR Daniela Kappler , Ricercatrice Lingue e Intercultura SUPSI Stefania Buletti , Docente di economia aziendale SCC Sebastinao Tela , Ex Studente SCC
16:45	 Bilan de la journée	Claudine Brohy , Membre du comité de l’APEPS